



Mitteilungsblatt der Gemeinde Fresach



Jahrgang 37 | Folge 05 | Oktober 2018



MIT UNTERSTÜTZUNG DES LANDES KÄRNTEN UND DER EUROPÄISCHEN UNION



LAND  KÄRNTEN



EUROPÄISCHE UNION

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums:
Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete



Krebsenwandermeile 2.0 am Samstag, den 29. September 2018 feierlich wiedereröffnet



■ Impressum

Mitteilungsblatt der Gemeinde Fresach. Erscheinungsweise zweimonatlich. **Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:** Gemeinde Fresach, 9712 Fresach, Dorfplatz 160. **Verlag, Anzeigen und Druck:** Santicum Medien GmbH, Willroiderstr. 3, 9500 Villach, T: 04242/30795, office@santicum-medien.at, www.santicum-medien.at



**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe
des Mitteilungsblattes Fresach:
Freitag, 23. November 2018**



■ Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!



Der Fresacher Kirchtag ist wieder vorbei und war wie alle Jahre eine tolle Veranstaltung. Ein herzliches Dankeschön den Zechburschen für die Ausrichtung und Organisation. Danke auch für das „Tusch Blasen“ am Kirchmontag im Gemeindeamt.

Ein heikles Thema sind Baumeldungen und Baugenehmigungen, weil vermehrt Meldungen und Anfragen bei uns einlangen, ob bereits begonnene Bauvorhaben genehmigt sind.

Laut Gesetz ist **jeder Bauwerber verpflichtet, vor Beginn der Bautätigkeit** im Gemeindeamt eine **Baumeldung abzugeben** bzw. eine Baugenehmigung zu beantragen. Sobald die Baubehörde Kenntnis von einer **nicht gemeldeten Bautätigkeit** erlangt, bin ich als Baubehörde **vom Gesetz her verpflichtet, dies zur Anzeige zu bringen**. Um dies zu vermeiden, darf ich nochmals alle mit Nachdruck ersuchen, rechtzeitig vor Baubeginn, die Bauvorhaben zu melden bzw. um Genehmigung anzusuchen. Aus diesem Grund haben wir nochmals die genauen Richtlinien im Blattinneren abgedruckt und ich bitte eindringlich darum, diese im Sinne einer problemlosen Abwicklung, genauestens einzuhalten.

Weiters darf ich nochmals darauf hinweisen, dass das gesamte Gemeindeteam bestrebt ist, **größtmögliches Bürgerservice** anzubieten. Ich bitte aber auch um Verständnis, dass die Serviceleistungen seitens der Gemeinde in gewissen Bereichen aufgrund der Datenschutz-Grundverordnung eingeschränkt werden mussten.

Da der Winter vor der Haustür steht, bitte ich alle, die im Blattinneren angeführten Regeln betreffend Schneeräumung

zu beachten. Wir sind bestrebt, gemeinsam mit den Schneeräumern und dem Streudienst, einen bestmöglichen Winterdienst umzusetzen. Es gibt aber Gegebenheiten, in denen die Salzstreuung sinnlos ist, weil es beispielweise stark schneit. In solchen Situationen darf ich bitten, im Sinne der Verkehrssicherheit Schneeketten anzulegen.

Am 29. September 2018 fand die offizielle Wiedereröffnung der Krebsenwandermeile statt. Umrahmt wurde die Veranstaltung von der Volksschule und dem Kindergarten Fresach. Ein herzliches Dankeschön für die tollen Darbietungen. Danke auch an alle die daran mitgewirkt haben, dass die Eröffnungsfeier reibungslos über die Bühne ging. Speziell nochmals Danke an die Grundeigentümer, mit deren Zustimmung dieses Projekt ermöglicht wurde. Kostentechnisch haben wir eine Förderzusage von ca. € 168.000 über die ländliche Entwicklung im Haus. Für die Planung entstanden der Gemeinde ca. € 10.000 an Kosten.

Die Krebsenwandermeile ist ein Naturjuwel in Fresach und ich darf alle einladen, diese auch zu nutzen und von Müll frei zu halten.

Am 19. Oktober 2018 findet im Gemeinschaftshaus Feistritz/Drau eine **Benefizveranstaltung** des Lions Club Drautal (siehe Blattinneres) statt. Der Reinerlös dieser Veranstaltung wird zum Großteil einem **Fresacher Gemeindebürger** zu Gute kommen. Ich darf zu dieser Veranstaltung nochmals herzlich einladen und um regen Besuch bitten.

Den Schülerinnen und Schülern wünsche ich ein erfolgreiches und freudiges Schuljahr und den Kindergartenkindern ein lustiges Kindergartenjahr.

Wie gewohnt, bin ich für eure Anliegen unter 0664/8582848 erreichbar und freue mich auf eine gute Zusammenarbeit.

G. Altriedler

■ Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, liebe Nutzer der Volksschule Fresach!

Aufgrund einer Novelle des Tabak- und NichtraucherInnengesetzes darf darauf hingewiesen werden, dass auf der gesamten Schulliegenschaft und im gesamten Schulbereich das Rauchen ausnahmslos verboten ist. Eine Missachtung führt zu einer Verwaltungsübertretung. Entsprechende Verweise sind am Schulgebäude angebracht. Auch ist nach jeder Nutzung des Schulgebäudes für Ordnung und Sauberkeit seitens der Benutzer zu sorgen.

Bezüglich der Parksituation am Schulgelände wird in Erinnerung gebracht, dass am Parkplatz rechts (in Richtung „Kartatschn“) zu parken ist. Die Fläche vor den Bäumen/Obstbäumen ist jedenfalls für Einsatzfahrzeuge jederzeit frei zu halten. Sollten alle Parkplätze besetzt sein, so ist ausschließlich der Parkplatz beim Kulturhaus zu verwenden. Andere Flächen, Bereiche, Grundstücke oder gar die Straße dürfen auch nicht verparkt werden.

■ Informationsveranstaltung zur Wohnbauförderung NEU

mehr Möglichkeiten für mehr Menschen

Einladung zu einem kostenlosen Info-Abend über alle Neuerungen und Förderungsmöglichkeiten aus erster Hand !

Das neue Wohnbauförderungsgesetz ist am 01.01.2018 in Kraft getreten.

Die Wohnbauförderung wurde weiterentwickelt und an die heutigen Anforderungen des Wohnens angepasst.

Der Zugang zur Förderungen wurde bedeutend erleichtert, die Konditionen attraktiver, die Varianten ausgeweitet.

Wir dürfen alle interessierten Gemeindebürgerinnen und -bürger zu einem kostenlosen Info-Abend einladen.

**Montag, 22. Oktober 2018, 19.00 Uhr
Gemeindeamt Fresach Sitzungssaal**

Herr DI BM Martin Walder wird Sie dabei über alle Möglichkeiten und Vorteile der neuen Wohnbauförderung informieren.



Schneeräumung

Liebe GemeindebürgerInnen!

Wie bereits in den Vorjahren, fordern wir Sie auch heuer wieder auf, rechtzeitig vor dem Wintereinbruch, an Ihren Zufahrten die Schneestangen versetzt anzubringen und die Wege auszuschneiden. Denn nur so kann eine ordnungsgemäße Schneeräumung erfolgen.

Sollte dies nicht durchgeführt worden sein, so wird der Winterdienst durch die Gemeinde in diesen Bereichen nicht mehr ausgeführt.

Weiters weisen wir darauf hin, dass der Schnee bei der Schneeräumung auch neben der Straße einen dementsprechenden Platz benötigt, daher ist eine angemessene Wegbreite für die Räumung notwendig. Probleme bereiten vorwiegend Zäune an zu engen Straßen, da diese durch den Schneedruck beschädigt werden. Auch Schotterstraßen sind, wenn sie nicht gefroren sind oft ein Problem für die Schneeräumung, weil es nicht verhindert werden kann, dass Schotter mitgeräumt wird. Wir bitten Sie jetzt schon um Verständnis, dass es bei größeren Schneemengen zu Wartezeiten bei der Räumung kommen kann. Unsere Schneepflugfahrer sind aber sehr bemüht die Räumung so rasch als möglich durchzuführen. Das gleiche gilt für die Salz- und Splittstreuung.

In diesem Zusammenhang müssen wir auch nochmals klarstellen, dass für die Streuung der Haus- und Hofzufahrten, sowie Weggemeinschaften die Betroffenen selbst zuständig sind.

Weiters möchten wir uns bei jenen Landwirten und Privaten bedanken, die uns immer wieder erlauben, den Schnee auf Ihren Grundstücken abzulagern und dadurch der Gemeinde Kosten ersparen.

Sollte jemand aus etwaigen Gründen keine Schneeräumung wünschen, bitten wir um Bekanntgabe im Gemeindeamt.



ERSTE-HILFE-GRUNDKURS

KURS: Gemeindeamt, Fresach
 Beginn: 17.11.2018 08:00 Uhr Dauer: 16 Stunden
 Kosten: 60,00 €
 Anmeldung: www.erstehilfe.at




SIE WERDEN NIE WIEDER ETWAS ANDERES TRAGEN WOLLEN.

Unvergleichlich leicht. Außergewöhnlich komfortabel. Try it. Wear it. Love it.

Silhouette

NITSCH UNITED OPTICS

DIE FACHOPTIKER-KETTE

9800 Spital/Drau - Bohrhahn- und Buggplatz
 Tel. 04762/34127 - www.optiker-nitsch.at

DEN HERBST GENIEßEN



REISEN MIT DEM LUXUSREISEBUS

23. bis 26. Okt.	Cinque Terre	€ 420,-
28. bis 30. Oktober und 30. Oktober bis 2. November	Sonne tanken in Rovinj	ab € 189,-
10. bis 11. Nov.	Martiniloben am Neusiedlersee	€ 235,-
10. bis 13. Nov.	Budapest mit Donauknie	€ 395,-
17. bis 18. Nov.	Venedig in der Nebensaison	€ 265,-
19. bis 22. Nov.	Thermen Olimia & Lasko	ab € 249,-
23. bis 25. Nov.	Prag entdecken!	ab € 320,-
	fakultativ: „Die Zauberflöte“	

TOPP PREIS:
 Erholung in Portorož - 4*LifeClass Hotel mit Busanreise
 8. - 11., 25. - 28., 28. - 30. Oktober und 30. Oktober - 2. November
 3 Tage ab € 215,- | 4 Tage ab € 270,-

Preise p.P./DZ | Neuer Katalog Herbst & Advent kostenlos anfordern!





Ihr Zimmerer für Balkone, Terrassen, Carports, sowie Ausbau, Umbau, Neubau.



BERNHARD IRMANN
holzbau
MIT HAND & VERSTAND

Denn Holz tut gut.

Wurschnigstr. 73, 9710 Neu-Feffernitz | 0664 / 88 22 71 66
office@holzbau-irmann.at www.holzbau-irmann.at

■ Informationen aus dem Bauamt

Die vorliegende Ausgabe der Gemeindezeitung nutzen wir um Sie über die zu differenzierenden Bauvorhaben zu informieren. Immer wieder kommt es zu unterschiedlichen Auffassungen und Auslegungen. Um vorbeugend zu reagieren, wird nachstehend detailliert darauf eingegangen.

Die Kärntner Bauordnung 1996 idGF unterscheidet zweierlei Bauvorhaben:

1. gem. § 6 K-BO idGF:

baubewilligungspflichtige Vorhaben

Soweit es kein bewilligungsfreies Bauvorhaben ist unterliegen der Baubewilligungspflicht:

- die Errichtung von Gebäuden und sonstigen baulichen Anlagen
- die Änderung von Gebäuden und sonstigen baulichen Anlagen
- die Änderung der Verwendung von Gebäuden oder Gebäudeteilen, sofern für die neue Verwendung andere öffentlich-rechtliche, insbesondere raumordnungsrechtliche Anforderungen gelten als für die bisherige Verwendung
- der Abbruch von Gebäuden, Gebäudeteilen, sonstigen baulichen Anlagen oder Teilen von solchen
- die Errichtung und die Änderung von zentralen Feuerungsanlagen mit einer Nennwärmeleistung über 50 kW, hinsichtlich der Etagenheizungen jedoch nur dann, wenn sie mit flüssigen oder gasförmigen Brennstoffen betrieben werden

2. gem. § 7 K-BO idGF:

bewilligungsfrei, mitteilungspflichtige Vorhaben

Bewilligungsfreie Vorhaben unterliegen der Mitteilungspflicht und sind vor Beginn der Ausführung der Behörde schriftlich mitzuteilen. Genannte Mitteilungen haben den Ausführungsort, die Katastralgemeinde, die Grundstücksnummer sowie eine Kurzbeschreibung des Vorhabens zu beinhalten.

Keiner Baubewilligung bedürfen nachstehend angeführte

Vorhaben:

- a) die Errichtung, die Änderung und der Abbruch von Gebäuden bis zu 25 m² Grundfläche und 3,50 m Höhe
- b) die Errichtung, die Änderung und der Abbruch von zentralen Feuerungsanlagen mit einer Nennwärmeleistung bis zu 50 kW
- c) die Änderung von Gebäuden, soweit
 - sie sich nur auf das Innere bezieht und keine tragenden Bauteile betrifft, sofern keine Erhöhung der Wohnnutzfläche erfolgt, oder
 - es sich um die Anbringung eines Vollwärmeschutzes ohne Änderung der äußeren Gestaltung handelt, oder
 - es sich um den Austausch oder die Erneuerung von Fenstern handelt, wenn deren Größe und äußere Gestaltung unverändert bleibt, oder
 - es sich um den Einbau von Treppenschrägaufzügen in nicht allgemein zugänglichen Bereichen von Gebäuden handelt
- d) die Änderung der Verwendung von Gebäuden oder Gebäudeteilen in Freizeitwohnsitz im Sinn des § 6 des Kärntner Grundverkehrsgesetzes 1994 und von Freizeitwohnsitz in Hauptwohnsitz
- e) die Errichtung, die Änderung und der Abbruch von Parabolantennen
- f) die Errichtung, die Änderung und der Abbruch von Sonnenkollektoren und Photovoltaikanlagen bis zu 40 m² Fläche, sofern nicht § 2 Abs. 2 lit. i K-BO zur Anwendung kommt
- g) die Errichtung, die Änderung und der Abbruch von für die Dauer der Bauausführung erforderlichen Baustelleneinrichtungen
- h) die Errichtung, die Änderung und der Abbruch von baulichen Anlagen, die der Gartengestaltung dienen, wie etwa Pergolen, in Leichtbauweise, bis zu 40 m² Grundfläche und 3,50 m Höhe
- i) die Errichtung, die Änderung und der Abbruch von Wasserbecken bis zu 80 m³ Rauminhalt, sofern sich diese nicht innerhalb von Gebäuden befinden
- j) die Errichtung, die Änderung und der Abbruch von Einfriedungen in Leichtbauweise bis zu 1,50 m Höhe; gemeinsam mit einer Sockelmauer im Sinne der lit. k bis zu 2 m Gesamthöhe; gemeinsam mit einer Stützmauer im Sinne der lit. l bis zu 2,50 m Gesamthöhe
- k) die Errichtung, die Änderung und der Abbruch von Sockelmauerwerken bis zu 0,50 m Höhe
- l) die Errichtung, die Änderung und der Abbruch von Stützmauern bis zu 1 m Höhe
- m) die Errichtung, die Änderung und der Abbruch eines überdachten Stellplatzes pro Wohngebäude bis zu 40 m² Grundfläche und 3,50 m Höhe, auch wenn dieser als Zubau zu einem Gebäude ausgeführt wird
- n) die Errichtung, die Änderung und der Abbruch von baulichen Anlagen für den vorübergehenden Bedarf von höchstens vier Wochen im Rahmen von Märkten, Kirchtagen,

rb

- > keller - rohbauten - zubauten - umbauten
- > schlüsselfertige wohnhäuser - altbausanierung
- > vollwärmeschutz - trockenausbauten
- > generalunternehmerleistungen - gewerbeobjekte

rohr-bau

baugesellschaft mb.H.

hauptstraße 39 - 9711 paternion
tel 04245-2102 - fax 04245-62205
office@rohr-bau.at - www.rohr-bau.at



Dipl.-Ing.
 Staatlich befugter und beedeter
 Ingenieurkonsulent für
 Vermessungswesen



Ronald Humitsch
 A-9800 Spittal/Drau · Rizzistraße 1A
 Telefon: 0 47 62 / 26 01 · Fax: DW 14
 E-Mail: humitsch@utanet.at

Ausstellungen, Messen und ähnlichen Veranstaltungen (zB Festzelte, Tribünen, Tanzböden, Kioske, Stände, Buden) – bitte beachten Sie diesbezüglich das Kärntner Veranstaltungsgesetz

- o) die Instandsetzung von Gebäuden und sonstigen baulichen Anlagen, die keine tragenden Bauteile betrifft und keine Auswirkungen auf die Sicherheit, die Gesundheit oder auf die äußere Gestaltung hat
- p) die Errichtung, die Änderung und der Abbruch von Folientunneln im Rahmen der Land- und Forstwirtschaft oder des Gartenbaues bis zu 50 m Länge, 3 m Breite und 3,50 m Höhe
- q) die Errichtung, die Änderung und der Abbruch von Terrassenüberdachungen bis zu 40 m² Grundfläche und 3,50 m Höhe, auch wenn dieser als Zubau zu einem Gebäude ausgeführt wird
- r) die Errichtung, die Änderung und der Abbruch von Werbe- und Ankündigungsanlagen bis zu 16 m² Gesamtfläche
- s) der Abbruch von Luftwärmepumpen
- t) die Errichtung, die Änderung und der Abbruch von Gebäuden, Gebäudeteilen, sonstigen baulichen Anlagen oder Teilen von solchen, sofern das Vorhaben mit den in lit. a bis s angeführten Vorhaben im Hinblick auf seine Größe und die Auswirkungen auf Anrainer vergleichbar ist
- u) Vorhaben, die in Entsprechung eines behördlichen Auftrages, ausgenommen eines baubehördlichen Auftrages, ausgeführt werden
- v) Vorhaben, die in Entsprechung eines baubehördlichen Auftrages ausgeführt werden
- w) die Errichtung, die Änderung und der Abbruch von baulichen Anlagen im Nahbereich von bestehenden Grenzübergangsstellen zur Regelung, Lenkung und Überwachung des Eintrittes in das Bundesgebiet sowie die Änderung der Verwendung in eine solche Anlage
- x) die Änderung der Verwendung von Gebäuden oder Gebäudeteilen in ein Gebäude oder einen Gebäudeteil zur Unterbringung von Personen im Sinne des § 2 des Kärntner Grundversorgungsgesetzes – K-GrvG

Sobald ein vorgenanntes Vorhaben durch die Änderung die erwähnten vorgegebenen Flächen-, Kubatur-, Höhen-, Längen- und Breitenmaße oder Nennwärmeleistungen überschreitet handelt es sich um ein bewilligungspflichtiges Vorhaben.

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger! Sie werden ersucht die gesetzlichen Vorgaben zu wahren und im Zweifelsfall sich umgehend mit der Gemeinde Fresach in Verbindung zu setzen. Im Sinne von Transparenz und Bürgerservice stehen wir Ihnen gerne zur Verfügungen und beraten Sie dahingehend. Jedoch muss auch darauf hingewiesen werden, dass der Bürgermeister als Baubehörde erster Instanz verpflichtet ist Missstände (nichtgemeldete Bauvorhaben, illegale Bauten udgl.) umgehend mittels Anzeige an die Strafbehörde der Bezirkshauptmannschaft Villach-Land weiterzuleiten.

■ Informationen zum Bezug Heizkostenzuschuss

Antragsfrist von 02.10.2018 bis 25.02.2019

Die Zuerkennung des Heizkostenzuschusses ist wieder vom jeweiligen Einkommen des Antragstellers/der Antragstellerin, sowie der haushaltszugehörigen Personen abhängig. Einkommen sind alle Einkünfte, die der Hilfe suchenden Person bzw. auch den haushaltszugehörigen Personen zufließen. Bei Gewährung wird ein Zuschuss von € 180,- bzw. € 110,- durch das Land Kärnten zur Auszahlung gebracht.

Heizkostenzuschuss in Höhe von € 180,00

	Einkommensgrenze monatl. netto
Bei Alleinstehenden / Alleinerziehern	863,04
Bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen	
(z.B. Ehepaaren, Lebensgemeinschaften...)	1294,55
Bei alleinstehenden PensionistInnen (gilt nicht für Witwen/Witwer) die mindestens 360 Beitragsmonate der Pflichtversicherung aufgrund einer Erwerbstätigkeit erworben haben	969,88
Zuschlag für jede weitere Person	133,17

Heizkostenzuschuss in Höhe von € 110,00

	Einkommensgrenze monatl. netto
Bei Alleinstehenden / Alleinerziehern	1.071,38
Bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen	
(z.B. Ehepaaren, Lebensgemeinschaften...)	1473,15
Zuschlag für jede weitere Person	133,174

Die Einkommensgrenzen sind Nettobeträge. Sonderzahlungen sind bei der Ermittlung der Einkommensgrenzen nicht zu berücksichtigen. Bei der Beantragung des Heizkostenzuschusses sind jedenfalls entsprechende Belege zum Nachweis des Haushaltseinkommens vorzulegen.

Innerhalb einer Haushaltsgemeinschaft sind alle Einkünfte zusammenzurechnen.

Bei Lehrlingen, die eine Lehrlingsentschädigung beziehen, und im gemeinsamen Haushalt mit einem Elternteil leben, ist von einer Haushaltsgemeinschaft von zwei Personen auszugehen. Nicht als Einkünfte gelten Familienbeihilfen (incl. Erhöhungsbetrag), Naturalbezüge, Kriegsopferentschädigung, Pflegegelder und die Wohnbeihilfe nach dem Wohnbauförderungsgesetz.





Das Sportfachgeschäft für Service

- Ski & Snowboardservice
- Bespannservice • Eisschuh schleifen
- Fahrradservice • Abhol- & Zustellservice

SKISERVICE-START AB 15. OKT.

Großes Service Erwachsene	€ 28,-
Kleines Service Erwachsene	€ 20,-
Kinder Service ab	€ 12,-

- Tourenski-Ausrüstung zum Ausleihen!
- Bindungseinstellungen für **Schul-Schikurse** jederzeit möglich

Villacherstraße 250, Feistritz/Drau (hinter Post/Polizei), T: 0664/281 50 91

■ Information betreffend Wohngebäude außerhalb des Kanalisationsbereiches der Gemeinde

Bereits im Jahre 2016 wurde die Öffentlichkeit darauf hingewiesen, dass für jene Wohngebäude, welche sich außerhalb eines geschlossenen Siedlungsgebietes einer Gemeinde befinden und daher grundsätzlich nicht über den Kanal entsorgt werden, folgende Regelung gilt:

Wenn das Wohngebäude noch nicht über eine Kleinkläranlage oder eine dichte Senkgrube, (welche regelmäßig zu einer Kläranlage ausgeführt wird), entsorgt wird, wurde mit einer Verordnung aus dem Jahr 2016 die Möglichkeit geschaffen, bis Ende des heurigen Jahres eine dem Stand der Technik entsprechende Entsorgungsmöglichkeit zu schaffen. Dies bedeutet, dass bis Ende des Jahres eine eigene Kleinkläranlage, eine dichte Senkgrube (empfiehlt sich vor allem bei wenig Abwasseranfall, zum Beispiel für Zweitwohnsitze) oder doch ein Kanalanschluss, wenn dieser nicht zu weit entfernt ist, errichtet werden muss.

Sehr viele private Hauseigentümer haben nunmehr nachgerüstet und ihre Abwasserentsorgung auf den aktuellen Stand gebracht.

Mit Ende des Jahres sollte dieser Prozess der geordneten Abwasserentsorgung im gesamten Bundesland soweit abgeschlossen sein, dass jedenfalls jeweils ein Antrag samt bewilligungsfähigem Projekt betreffend die Abwasserentsorgung bei der zuständigen Wasserrechtsbehörde eingereicht worden ist. Es gibt Kleinkläranlagen verschiedener Bauart und Typen, für alle benötigt man eine wasserrechtliche Bewilligung, da das gereinigte Abwasser entweder in den Untergrund versickert oder in einen Bach oder Fluss (Vorfluter) geleitet werden muss. Für Kleinkläranlagen besteht die Zuständigkeit der jeweiligen Bezirkshauptmannschaft bzw. der Magistrate, die Errichtung einer Senkgrube ist der Baubehörde (Bürgermeister) anzuzeigen.

Hinzuweisen ist darauf, dass die Möglichkeit für Landwirte, nach erteilter Genehmigung durch die Gemeinde auf der Grundlage des Kärntner Gemeindekanalisationsgesetzes ihre häuslichen Abwässer vermisch mit ihren Stallabwässern in einem bestimmten Mischungsverhältnis und auf definierte Flächen aufzubringen, von dieser Regelung nicht betroffen ist. Das heißt, für Landwirte hat sich an den Bedingungen für diese spezifische Ausnahmeregelung nichts geändert. (Zu beachten ist weiterhin, dass zu unterscheiden ist, ob sich das landwirtschaftliche Anwesen innerhalb oder außerhalb des verordneten Entsorgungsbereiches befindet.)

■ Pflege und Betreuung durch die AVS

Die Arbeitsvereinigung der Sozialhilfe Kärntens (AVS) zählt seit vielen Jahren in ganz Kärnten zu den verlässlichen Einrichtungen im Sozial- und Gesundheitsbereich. Bestens ausgebildete Mitarbeiter der AVS garantieren eine qualitätsvolle Pflege und Betreuung von älteren Menschen.

Durch die **mobilen Dienste der AVS** haben ältere und pflegebedürftige Menschen die Möglichkeit, in ihrer vertrauten Umgebung bleiben zu können. Mit diesen Dienstleistungen wird die Lebensqualität der Betroffenen sowie von deren Angehörigen nachhaltig gesichert.

Zum Angebot der mobilen Dienste der AVS zählen:

- Hauskrankenpflege
- Wundversorgung
- Pflegehilfe
- Heimhilfe
- Essen auf Rädern
- Pflegehilfsmittelpool

Das Pflege- und Betreuungsangebot der AVS wird durch den Betrieb von vier **Pflegeheimen** in den Bezirken Hermagor, Villach Stadt und Wolfsberg vervollständigt.

Da eine ausgewogene und abwechslungsreiche Ernährung der Ausgangspunkt für das körperliche und seelische Wohlbefinden eines Menschen ist, haben Sie die Möglichkeit durch „**Essen auf Rädern**“ der AVS ein Menü nach Hause geliefert zu bekommen.

Um die Lebensqualität und die Selbstständigkeit von älteren Menschen und Menschen mit Beeinträchtigungen gewährleisten zu können, hat es sich die AVS zur Aufgabe gemacht, neue Wohnformen zu schaffen. Durch den Einsatz einer Alltagsmanagerin im **Betreubaren Wohnen** wird sichergestellt, dass ältere Menschen möglichst lange und selbstständig in den eigenen vier Wänden leben können.

AVS – Arbeitsvereinigung der Sozialhilfe Kärntens
Fischlstraße 40, 9024 Klagenfurt, 0463 / 512035 2000
office@avs-sozial.at www.avs-sozial.at

EINLADUNG zum Vortrag

„Umgang mit chronischen Wunden“

Die Gemeinde Fresach und die AVS laden recht herzlich zu einem Vortrag zum Thema „Umgang mit chronischen Wunden“ ein. Im Zuge dessen wird auch über die Angebotspalette der AVS informiert. Auf Wunsch werden kostenlose Blutdruck- und Blutzuckermessungen durchgeführt.

Vortragende: **DGKP Nicole Maier, M.Ed**

Ort: **Gemeinde Fresach –
Feuerwehr Fresach Schulungsraum**

Datum: **Mittwoch, 24. Oktober 2018, 19:00 Uhr**



Ihr Miele Center in Villach und Spittal

KUNDENDIENST

VERKAUF • ERSATZTEILE

www.mielecenter.at

Villach 04242-340 00 • Spittal 04762-420 00

Besuch LR Gruber

Am 03. Oktober 2018 begrüßte BGM Ing. Gerhard Altziebler anlässlich eines Gemeindebesuches Landesrat Martin Gruber in Fresach. Mit dabei waren auch Vizebürgermeister Oswald Hohenberger, Gemeindevorstand Martin Moser und in Vertretung für Vizebürgermeister Andreas Hohenwarter, Gemeinderat Alfred Antowitz sowie das Team der Gemeindeverwaltung. Der Bürgermeister berichtete kurz über die Tätigkeiten und Problembereiche in unserer Gemeinde und präsentierte die bereits umgesetzten Projekte. Danach fanden Straßenbesichtigungen entlang der Fresacher Landesstraße statt. Im Speziellen wurde der Bereich Laas Süd bereist, wo angedacht ist einen Gehsteig mit einer Beleuchtung entlang der Landesstraße zu errichten. Weiters wurde der Bereich der Engstelle im Oberdorf besichtigt und über eine Verbreiterung diskutiert. Für beide Vorhaben sicherte der Landesrat seine Unterstützung und das Bemühen auf Umsetzung zu. Der Bürgermeister bedankt sich für die konstruktiven Gespräche und bittet den ländlichen Bereich besser zu unterstützen.

Den Abschluss fand dieser Gemeindebesuch im Dorfladen Fresach mit liebevoll zubereiteten Brötchen.



Sehr geehrte Betreiberinnen und Betreiber von Kleinkläranlagen!

Der Österreichische Wasser- und Abfallwirtschaftsverband (ÖWAV) bietet in Zusammenarbeit mit dem Land Kärnten Kurse für die Betreiber von Kleinkläranlagen an. Ziel ist den Betreibern von Kleinkläranlagen in Kärnten Grundkenntnissen für den Betrieb Ihrer Anlage zu vermitteln. Der Kurs setzt sich aus Fachvorträgen und praktischen Labor-Übungen zusammen und soll den Betrieb der Kleinkläranlagen erleichtern und verbessern.

Durch die Vorlage des Kurs-Zeugnisses bei der zuständigen Bezirkshauptmannschaft muss die Fremdüberwachung nicht mehr – gemäß den Auflagen des Bewilligungsbescheides – jährlich, sondern nur mehr alle drei Jahre durchgeführt werden. Das bedeutet eine wesentliche Kostenerleichterung für den Betreiber! Die Eigenüberwachung bleibt unverändert aufrecht.

Der nächste Kurs findet vom **28. bis 29. November 2018** in **St. Veit an der Glan** statt. (Dauer des Kurses 1 ½ Tage)

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne das Amt der Kärntner Landesregierung, Abteilung 8 Umweltrecht (Frau Mag. Grininger, Tel.: 050 536-18053, astrid.grininger@ktn.gv.at) sowie der ÖWAV (Frau Cerny, cerny@oewav.at).

Urban & Glatz

Ziviltechnikergesellschaft m.b.H.

A-9800 Spittal/Drau
Neuer Platz 8

T 04762 / 4740 – 0 , F -19

office@zt-urban.at , www.zt-urban.at

Sachverständiger für Liegenschaftsbewertungen und für das gesamte Bauwesen, **Statisch konstruktive Bearbeitung** von Hoch-, Tief- und Industriebauten, **Siedlungswasserbau, Straßenbau, Örtliche Bauaufsicht und Projektleitung, Baukoordinator, Energieausweise, Nutzwertgutachten**

- ◆ Transporte - Erdbau
- ◆ Sand- und Kiesgewinnung
- ◆ Containerdienst
- ◆ Abbruch

- ◆ Bauschuttrecycling
- ◆ Tiefladertransporte
- ◆ Kühltransporte
- ◆ Tank- und Silotransporte

9711 Kreuzen 14 * 04245/51526 Fax: 51524 * office@stabertrans.at



Feistritz an der Drau
Tel. +43 4245 6111
www.gmbau.com

Ihr verlässlicher Partner für Neubau
und Renovierung auch kleinerer
Projekte. Qualität aus einer Hand.
Schlüsselfertig und zum Fixpreis.

**BAUMEISTER
HAUS**
Die verstehen
Ihr Handwerk.

■ Neues von der Gemeindemusikkapelle Paternion-Feistritz

Besuch vom Orchester Berggarten aus Otternhagen

Nach fünf Jahren war es wieder soweit – das Orchester Berggarten aus dem hohen Norden Deutschlands (Otternhagen bei Hannover) folgte der Einladung der Gemeindemusikkapelle und besuchte uns in Kärnten. So nutzten wir das von traumhaften Wetter begleitete Wochenende von 27. bis 29.07.2018, um sowohl auf musikalischer, als auch auf kameradschaftlicher Ebene viele gemeinsame Stunden zu verbringen. Der erste Abend am Freitag wurde für eine öffentliche Probe beim GH Uhle in Pobersach genutzt. Die zahlreichen Gäste nutzten den lauen Sommerabend, um bei Speis und Trank den Klängen der beiden Musikvereine zu lauschen. Am Samstagvormittag stand ein gemeinsamer Wandertag zur Lammersdorfer Hütte auf dem Programm, wo wir neben einer köstlichen Jause den atemberaubenden Ausblick auf den Millstätter See genossen. Nach der Rückkehr am Abend folgte der Auftritt beim Paternioner Sommerfest, der jedoch von einem heftigen Unwetter unterbrochen wurde.

Als Abschluss des gemeinsamen Wochenendes folgte am

Sonntag ein Frühschoppen im Paternioner Schwimmbad, wo unsere lieben Freunde vom Orchester Berggarten nach dem Auftritt noch einmal die Gelegenheit hatten, ins kühle Nass zu springen, bevor sie die 16-stündige Reise wieder zurück nach Hause führte.

Wir bedanken uns auf diesem Wege noch einmal bei allen Musikern, Veranstaltern und Freunden der Gemeindemusik, die durch ihren persönlichen Einsatz zur erfolgreichen Abwicklung dieses gemeinsamen Wochenendes maßgeblich beigetragen haben.

Vorbereitungen für das Weihnachtskonzert 2018

Nach der probenfreien Sommerpause startet die Gemeindemusikkapelle ab sofort mit den musikalischen Vorbereitungen für das Weihnachtskonzert, das in diesem Jahr am Freitag, den 07. Dezember 2018 erstmals in der katholischen Pfarrkirche in Feffernitz stattfinden wird. Dazu wollen wir Sie bereits jetzt recht herzlich einladen.





NEWS vom Singkreis Fresach

Am 22. Juni fand unser alljährliches Museumshofsingen statt. Wegen des unsicheren Wetters wurde es in die evangelische Kirche verlegt, welche bis zum letzten Platz besetzt war. Als Mitwirkende durften wir den Bergmännischen Gesangsverein Bleiberg Kreuth unter der Leitung von Norbert Lipautz und den Bleiberger Viergesang unter Helmut Götzinger begrüßen.



Günther Unterkofler mit der Big Band der Musikschule Feistritz-Weißenstein brachte den richtigen Schwung in die Veranstaltung. Der Singkreis Fresach, unter der Chorleitung von Burgi Leeb, verstand es großartig, das Publikum in seinen Bann zu ziehen. Unser Sänger Jürgen Hohenberger wurde bei seinem Solo "Bye, bye love" vom jungen Nachwuchskünstler Elias Keller am Klavier begleitet.



Die Veranstaltung fand bei „Präsidenten-Leberkäsemmel“, Getränken und Gesang einen geselligen Ausklang. Im Juli lud unsere Sängerkollegin Andrea Scherzer den Chor auf ihre Hütte auf der anderen Seite des Mirnock ein. Zu Fuß, mit dem E-Bike und mit dem Traktor erreichten alle das Ziel, wo sie von Andrea und Heimo herzlich empfangen wurden. Bei ausgezeichneter Bewirtung und viel Gesang verbrachten wir einen unvergesslichen Tag auf der Alm. Am 14. Juli waren wir beim Schmankerlfest vertreten. Wir

Floristik
schnittblumen – geschenkartikel
Gärtnerei
topfpflanzen – innenraumbegrünung

BLUMEN WERKSTATT
Birgit und Rainer

radenthein | t 04246-2541
bad kleinkirchheim | t 04240-253
info@blumen-werkstatt.at

öffnungszeiten radenthein: mo-sa 8.00-18.00 uhr
bkk: mo-fr 8.00-18.00 uhr | sa 8.00-13.00 uhr

www.blumen-werkstatt.at

Herbstleuchten
jetzt in ihrer gärtnerei.
heidekraut & co.
wir freuen uns auf sie. das team der blumenwerkstatt.



konnten die vielen Besucher wieder mit italienischen Schmankerln und erlesenen Weinen sowie köstlichen Eispalatschinken verwöhnen.

Während unserer Sommerpause feierte Margit Poßegger im August den 60. Geburtstag. Ein herzliches „DANKE“ für die Einladung und noch viele schöne gemeinsame Jahre beim Singkreis.

Noch ein Dank gilt unserer Chorleiterin Burgi Leeb, die sich bereit erklärt hat, den Chor für eine weitere Saison zu leiten.

Wir proben bereits seit 18. September intensiv für unser Adventkonzert am 23. Dezember in der evangelischen Kirche.

Deshalb wäre jetzt auch die passende Gelegenheit für alle, die den Gesang lieben, sich beim Chor anzumelden. Wir würden uns über Sängerzuwachs freuen und laden zur Probe, jeweils mittwochs um 19:30 Uhr im Gemeindeamt, ein.

www.dach-jungwirt.at

DACH - JUNGWIRT
SPENGLEREI - DACHDECKEREI

Komplettlösungen bieten wir bei:

- Bauspenglerarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Flachdachisolierungen
- Terrassensanierungen
- Service - Reparaturarbeiten

W.A. Jungwirt
Nikelsdorf 162
9711 Paternion
Tel.: 04245 / 55 04-0
M: 0664 / 2631465
info@dach-jungwirt.at

AS DACH - UNSER FACH... DAS DACH - UNSER FACH... DAS DACH - UNSER FACH...



■ Die Trachtengruppe berichtet



Schmankerlfest 2018

Annemarie, Gerlinde und Elisabeth beim Nudel füllen.

Zahlreiche Gäste besuchten uns auch heuer wieder bei unserem Stand, wo wir unsere schon zur Tradition gewordenen Nudelspezialitäten angeboten haben. Unsere selbstgemachten Kletzen- und Kärntnerndudel werden immer gerne verzehrt. Auch

der kurze Regenguss hat das Fest kaum beeinflusst.

Ich möchte mich bei allen Frauen recht herzlich für die Mitarbeit bedanken, aber auch bei den Männern, die immer bereit sind, mitzuhelfen.

Für die jungen Besucher gab es wieder ein Kegelspiel, auf welches sie sich schon jedes Jahr freuen.

Ich möchte mich darüber hinaus bei allen Frauen für die Bepflanzung und Pflege des Blumenbeetes unter der Gemeinde recht herzlich bedanken.

Bis zum nächsten Mal wünsche ich allen Trachtenfrauen mit ihren Familien alles Gute und freue mich auf eine weiterhin so gute Zusammenarbeit.

Unser Weihnachtsbasar findet heuer am 25. November 2018 im Museum statt. Auf einen zahlreichen Besuch freuen sich die Trachtenfrauen. *Gerlinde Schützelhofer (Obfrau)*

■ Besuch der Zechburschen am Kirchtmontag

Wir bedanken uns bei den Zechburschen für den Besuch im Gemeindeamt mit Tusch blasen.



■ Pensionistenverband Ortsgruppe Fresach

Tagesausflug nach Klein St. Paul, Milcherlebnisswelt Sonnenalm

Anfang September organisierten die Fresacher Pensionisten einen Tagesausflug zur Milcherlebnisswelt „Sonnenalm“ in Klein St. Paul. Die Privatmolkerei Sonnenalm liegt inmitten des Görtschitztales und wurde 1997 gegründet. Zur Geschichte der Molkerei ist zu sagen, dass im Zuge des EU-Beitrittes der Milchpreis rapide reduziert wurde und daher diese Initiative der Bauern in dieser wirtschaftlichen Randregion eine sinnvolle Maßnahme war, um einen besseren Milchpreis zu erzielen. Angefangen hat alles mit der Belieferung der Schulen mit Schulmilch im Bezirk St. Veit und Umgebung sowie im Raum Klagenfurt. Auch die Bröseltopfenerzeugung ist neben der Produktion von anderen Milchprodukten, wie Käse und Fruchtojoghurt, derzeit das Hauptbetätigungsfeld der Kleinmolkerei in Klein St. Paul. Derzeit finden in diesem Betrieb 24 Mitarbeiter einen Arbeitsplatz. Dadurch, dass in der heutigen Zeit die Regionalität bei den Konsumenten eine immer größere Rolle spielt, wurde in der wirtschaftlich schwachen Region des Görtschitztales durch diesen Betrieb ein Vorzeigeprojekt umgesetzt. Durch den HCB-Skandal, welcher diese Region erschütterte, ist der Betrieb in den Medien in die Negativschlag-

zeilen geraten. Durch eine Selbstanzeige der Molkerei, konnte ein größerer Schaden für diese und die Bauern im Görtschitztal abgewendet werden, sodass die Normalität in dieser Region und darüber hinaus wieder eingetreten ist.

Nach der Besichtigung der Molkerei ging es weiter nach Lölling zum Neubauer zum Mittagessen. Bei der Rückfahrt über St. Veit ging es zum Urbaniwirt nach St. Urban am Ossia-chersee. Anschließend haben wir die Heimfahrt nach Fresach angetreten. *Gertrud Glanznig (Obfrau)*



Unsere Pensionistenrunde wartet auf die Führung durch die Molkerei bei der Sonnenalm-Erlebnisswelt



Schritt für Schritt Ein Streifzug durch Fresach

Samstag, 13. Oktober 2018

Historisches aktiv erleben. Gemeinschaft pflegen.

14 Uhr Stelenpark. Bethaus. Museum.

Die Häuser im Unter- und Oberdorf, Katholische Kirche ...

LEITUNG:

Dr. Anita ERNST, Doris WEINELT, Elisabeth TANGERNER,
Christine KLAMMER

EINTRITT: Freiwillige Spende



Auf dem Streifzug durch unser Dorf geht es um die baulichen Veränderungen nach dem Brand von 1862, die alte Volksschule, die 100 Jahre das Ortsbild prägte, und den Modernisierungsschub, den Fresach um 1900 erlebt. Wir erzählen von den Bauernhöfen, Wirts- und Gasthäusern und deren Besitzern.

Mit dem Bethaus und der katholischen Kirche als Anfangs- bzw. Endstation knüpfen wir an das Thema der aktuellen Sonderausstellung an.

Weitere interessante Veranstaltungen im Oktober:

Donnerstag, 18. Oktober • 14.00 Uhr, Evang. Forum Fresach
KINDER IM MUSEUM

Zuhause kann überall sein

LESUNG für Kinder „Reise in die Welt der Kinderbücher“
mit Pädagogin und Geschichtenerzählerin Dagmar Sakrausky,
Fresach

Donnerstag, 18. Oktober • 17.00 Uhr, Evang. Forum Fresach,
Bethaus

Sonderführung + Andacht + Wein + italienische Spezialitäten
vom „Dorfladen Fresach“

Samstag, 20. Oktober • 11.00 Uhr, Evang. Forum Fresach

Paradise lost. Der vergessene Mensch. Gier und Fairness.

Vortrag mit Mag. Hans Bürger, ORF ZiB-Ressort-Leiter, Gastgeber
der TV-Pressestunde

Musik: Ensemble 1517, Leitung: Martin Lehmann

14.00 Uhr Museumsführung

Mittwoch, 31. Oktober • 11 – 17.00, Evang. Forum Fresach

Tag der offenen Museumstüre

mit Abschlussandacht - Führungen und kleinem Abschlussfest

Museum-Öffnungszeiten:

29. April bis 31. Oktober 2018 von Do. bis So. von 11 – 17 Uhr

Führungen: Do. bis So. 14 Uhr, Sa. & So. 11 Uhr

Anfragen: Evangelisches Forum Fresach

Tel. 0699 110 63 656

E-Mail:

office@evangforumfresach.at | www.evangforumfresach.at

Weil Vorfreude die schönste Freude ist.
Jetzt zusätzlich Vorfreudebonus sichern und bei ausgewählten Modellen insgesamt bis zu € 3.500,- sparen.

Der neue Polo BEI FRÜHERER BAUWEISE FINANZIERUNG MIT VW LEASING € 11.290,-	Der Touran BEI FRÜHERER BAUWEISE FINANZIERUNG MIT VW LEASING € 25.450,-	Der Golf BEI FRÜHERER BAUWEISE FINANZIERUNG MIT VW LEASING € 16.590,-	Der neue T-Roc BEI FRÜHERER BAUWEISE FINANZIERUNG MIT VW LEASING € 19.290,-	Der up! BEI FRÜHERER BAUWEISE FINANZIERUNG MIT VW LEASING € 8.211,-
--	---	---	---	---

1) Gesamtpreiswert setzt sich zusammen aus: Vorfreudebonus, Porsche Bank Vorfreudebonus, Aufzubausende, Porsche Bank Bonus u. Versicherungsbonus. Preisbeispiel: up! 44 kW/60 PS. Beinh. Polo 44 kW/65 PS Beinh. Golf 43 kW/65 PS T-Roc 49 kW/113 PS T-Roc 49 kW/113 PS T-Roc 2. Preis bezieht sich jeweils auf den genannten Beinh. Richtpreis u. Richtpreis inkl. MfW u. MwSt. Preisänderungen werden vom Lieferanten abgezogen. € 500,- Vorfreudebonus bei Neuanschaffung eines neuen up!, Polo, T-Roc, Golf, up! oder Touran (bei auf entsprechende Motorleistung) bis 31.08.2018 bis 30.09.2018 (bei Kaufvertrag o. Zulassung bis 31.12.2018, € 500,- Porsche Bank Vorfreudebonus) bei Finanzierung über die Porsche Bank. Bei Leasingoptionen mit dem Vorfreudebonus möglich. Gültig bis 30.09.2018 (Kaufvertrag o. Zulassung). Ausg. Sonderausl. bei Flottenkunden u. Behörden. Bis zu € 2.000,- Aufzubausende bei Kauf eines neuen up!, Polo, T-Roc, Golf od. Touran für VW Fahrer, bei Einreichung eines gültigen Führerscheins od. bei Kauf eines gebrauchten Fahrzeuges. Gültig bei Kauf (zuzum Kaufpreis) u. Zulassung bis 31.12.2018. Nur für Privatkunden. Bis zu € 1.500,- Porsche Bank Bonus bei Finanzierung über die Porsche Bank u. € 500,- Vorfreudebonus bei Abschluss einer Volkswagen Versicherung über die Porsche Versicherung. Gültig bis 31.12.2018 (Kaufvertrag o. Zulassung). Ausg. Sonderausl. bei Flottenkunden u. Behörden. Die Aktion ist befristet u. kann ohne Ankündigung geändert werden. solange der Vorrat reicht. Mit keinem weiteren Zubehör kombinierbar. Abbildungen zeigen Mehrstattungen gegen Aufpreis. Stand 08/2018.

Kraftstoffverbrauch: 3,7 - 5,7 l/100 km. CO₂-Emission: 95 - 135 g/km. Symbolfoto.



Ihr autorisierter Verkaufsgent
9711 Paternion, Kreuzweg 71
Tel. +43 4245 2280
www.kahlhofer.at



Herzliche Einladung zum Senioren-Ehrentag

am Samstag, den 10. November 2018
um 11:00 Uhr
im Kulturhaus Fresach

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Fresach lädt alle GemeindebürgerInnen ab dem 65igsten Lebensjahr zum diesjährigen Senioren-Ehrentag ein.

Mitwirkende:
**Kinder des Kindergartens Fresachs
Singkreis Fresach**

Es würde uns freuen, Sie recht zahlreich bei dieser Feier begrüßen zu dürfen und wir hoffen, mit Ihnen ein paar nette Stunden verbringen zu können.

Um die Essensbestellung vornehmen zu können, ersuchen wir um Anmeldung bis Montag, den 5. November 2018.

Sehr geehrte SeniorenInnen!
Nachdem sehr viele mit dem eigenen PKW zu dieser Feier kommen und andere wieder von Familienmitgliedern zu dieser Feier gebracht werden, ersuchen wir jene, **die keine Fahrgelegenheit haben**, uns dies bis spätestens **Montag, den 5. November 2018 (Tel.: 04245 2060)** mitzuteilen. Ein Transport wird dann für diese Personen durch unsere GemeinderätInnen organisiert.

Fanclub Christian Walder



Termine für Fanfahrten zu den Weltcuprennen

Gröden: Super G 14.12.2018

Abfahrt: 15.12.2018, € 100,00 Anzahlung

Anmeldung bis 10.11.2018

Bormio: Anfahrts: 27.12.2018, Abfahrt: 28.12.2018

Super G: 29.12.2018, € 100,00 Anzahlung

Anmeldung bis 05.12.2018

Kitzbühel: Super-G: 25.01.2019

Abfahrt: 26.01.2019, € 40,00 Anzahlung

Garmisch-Partenkirchen: Abfahrt 02.02.2019

€ 50,00 Anzahlung

Anmeldungen sind am Gemeindeamt, per Mail an CWFanclub@gmx.at oder beim Vorstand (Erika Walder, Melitta Golser u. Lisa Walder) möglich. Die Anmeldung ist mit der Einzahlung gültig. Für die Rennen im Jänner wird der Anmeldeschluss noch bekanntgegeben. Die Übernachtungen (Gröden, Bormio) werden nach den Anmeldungen gebucht. Kitzbühel und Garmisch-Partenkirchen werden Tagesfahrten.

Eine bereits geleistete Anzahlung kann bei Nichtteilnahme nicht retourniert werden. Wir bitten um Verständnis.

Bestellungen der Jacken und Fleece Westen werden bis Ende Oktober vom Vorstand entgegengenommen. Eine spätere Bestellung ist aus organisatorischen Gründen nicht möglich!



Der SC Fresach berichtet

Kindertraining

vom 05. November bis 17. Dezember 2018 jeweils montags in der Volksschule Fresach

Kindergartenkinder und Schüler der 1. – 3. Klasse Volksschule

16.30 – 17.30 Uhr

Schüler 4. Klasse Volksschule

Neue Mittelschule, Gymnasium

17.30 – 18.30 Uhr

Anfängerskikurs

auf der Gerlitzten, Talstation Klösterle

vom 25.12. bis 27.12.2018 in der Zeit von 13.00 bis 15.00 Uhr, Kostenbeitrag € 40,--

Fortgeschrittenenskikurs

vom 02.01.2019 bis 05.01.2019 auf der Gerlitzten; Kostenbeitrag € 170,--

Die heurige Jahreshauptversammlung findet am Sonntag, den 16. Dezember 2018 im Gasthaus Zum Wirth statt.

Wir wünschen Christian Walder bei seinen Weltcupereinsätzen, Sebastian Walder bei den FIS- und Europacuprennen, sowie den jüngeren Nachwuchssrennläufers bei den Kinder- und Schülercuprennen viel Erfolg und eine unfallfreie Saison 2018/2019.

PETER & TEHAL

GESUND GELACHT
Jubiläums-Ausgabe des Medizinkabarets
Regie: Claus Schönhofer

Einladung zur
BENEFIZVERANSTALTUNG des Lions Club Drautal

am Freitag, den **19. Oktober 2018**
Beginn: **19:30 Uhr**

Genossenschaftshaus Feinital/Drautal
Eintritt: VVK € 17,-- / Abendkasse € 22,--
Einlass: ab 18:30 Uhr € 20,-- reservierte Sitzplätze
Kulinarische Bewirtung durch die Mirnockbauern

Kartenvorverkauf: Sessorium Cafe & Bar,
AEG Winkler Feinritz und bei allen Lions des LC-Drautal
Kartenhotline: 0664 - 41 07 960

Auf Ihren Besuch freut sich der LC Drautal

„ZOMMGREIFEN LOS“ Ein Ringerjahr ist wieder zu Ende gegangen



Am 2. September diesen Jahres fand wieder das Abschlussringen der Ringer des Nockgebietes am Wachsenberg statt.

Eine große Überraschung gab es in der **Jugend JHG 2005**. Rene Unterscheider aus Fresach, der heuer das erst Mal bei den Wettkämpfen mitgerangelt hatte, gewann vier Ringen und somit auch die Gesamtwertung in seiner Klasse.

Auch Lukas Walder und Niklas Ebner errangerten tolle Platzierungen und wurden in der Gesamtwertung vierter und fünfter. Unser jüngstes Ringermitglied, Pascal Ebner, nahm auch bereits mit viel Freude an den Wettkämpfen teil.

In der **Jugend JHG 2003** gewann Matthias Huber aus Deutsch-Griffen die Gesamtwertung vor Thomas Possegger aus Fresach, der einen Sieg in Deutsch-Griffen errangelte. Dritter in der Gesamtwertung wurde Felix Steiner aus Fresach. Auch Rene Unterscheider rangelte in dieser Klasse mit.

In der **Jugend JHG 2000** gewann David Bürger aus Fresach das Ringen am Wachsenberg.

Die Gesamtwertung entschied Mathias Huber aus Deutsch-Griffen, vor David Bürger aus Fresach, für sich.

Jugendlandesmeister in der Sirnitz wurde Mathias Huber. Felix Steiner erreichte dabei den dritten Platz, Thomas Possegger den siebenten.



Einen sehr schönen Sieg feierte Silvio Walder bei der Heimveranstaltung am Amberg, in der **Allgemeinen Klasse**.

Auch Dominik Walder konnte in der Saison gute Ergebnisse in der Allgemeinen Klasse erreichen.

Den Landesmeister in der Allgemeinen Klasse konnte wieder Manuel Lassnig aus Arriach verteidigen.

Silvio Walder erreichte den vierten Platz.

Auch die **Gesamtwertung der Allgemeinen Klasse** gewann überlegen Manuel Lassnig aus Arriach. Silvio Walder belegte auch hier den vierten Platz.

Alle Ergebnisse und Fotos findet ihr auf der Homepage der Ringergemeinschaft des Nockgebietes.

www.ringer-nockgebiet.at

Hans Walder, Obmann der Ringergruppe Fresach

RENAULT
Passion für alle

Großer LAGERABVERKAUF
bei Motor **MAYERHOFER!**

Nur von 18. bis 20. Oktober 2018:
Alle lagernden Renault-Modelle bekommen
Sie zum **Einkaufspreis!**

4 Alu-Winterkompletträder GRATIS!

Am 19. Oktober erwarten Sie ab
10:00 Uhr Maroni und Sturm!

†) Gültig für Renault PRV ausgenommen sind die Modelle Renault Alaskan, Clio mit EDC Getriebe, Traffic, Master, R5, oder GT Modelle und Twizy. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfotos.

MOTOR MAYERHOFER
Villach, Triglavstraße 31, Tel. 04242/24867
www.motor-mayerhofer.at



Zum 75. und 80. Geburtstag konnten wir gratulieren.

Zeitraum: 1. August 2018 bis 30. September 2018

Herzlichen Glückwunsch!

Herr Bürgermeister bzw. Vertreter des Gemeinderates überbrachten den folgenden Jubilaren die herzlichsten Geburtstagswünsche der Gemeindevertretung und sprachen die Hoffnung aus, dass ihnen noch recht viele Jahre in guter Gesundheit beschieden sein mögen.



Erich Barzauner (75), Mooswald 37



Eduard Unterdorfer (80), Tragenwinkel 24b

■ Herzliche Gratulation und viel Freude mit den neuen Erdenbürgern!



*Sabrina Kreuter und Niklas Ernst
(Lina Sophie, geb. 19.07.2018)*

Hochzeiten im Berichtszeitraum

Wir gratulieren sehr herzlich und wünschen den Jungvermählten viel Glück für ihren weiteren Lebensweg.



Monika Kampitsch und Michael Walder, Fresach



Marie-Christin Walder, BA und Marco Zorec, Villach

Alice Holzfeind Photography



Foto: Danja Kneissl

Unser Kollege **Gerd** hat am 22. September seine **Viktoria** geheiratet.

Wir gratulieren recht herzlich und wünschen für die gemeinsame Zukunft alles Gute.



Bestattung
angenehm anders
www. UNSCHWARZ.at
MOBILE BETREUUNG IM TRAUERFALL
24 Stunden Telefon 0664 54 53 73 0
E-Mail villach@unschwarz.eu

■ **Sterbefälle**
Kurt Erwin Hohenwarter, Fresach,
verstorben am 18.09.2018

Unter dem Motto „Die Brücke ins andre Leben“ lädt die Bestattung Kärnten in Feistritz/Drau alle Angehörigen und Freunde von Verstorbenen, welche die Mitarbeiter ein Stück in der schwierigen Zeit beim Verlust eines lieben Menschen begleiten durften, zu einem Gedenkgottesdienst am **Donnerstag, dem 15 November 2018, um 19 Uhr**, in die evangelische Kirche in Zlan ein.



Der Gedenkgottesdienst wird von Frau Pfarrerin Birgit Meindl-Dröthandl sowie Herrn Pfarrer Karol Spinda und Herrn Diakon Adolf Maier mit trostspendenden und berührenden Texten gestaltet. Musikalisch umrahmt wird diese besondere Veranstaltung vom Männerchor Zlan unter der Leitung von Frau Kathrin Winkler.

 **Kloss** 
Wohnherde GmbH
Liesertaler Herdmanufaktur

DER passende HOLZHERD für IHRE Küche!

Kompetente Fachberatung & Ausstellung in
9851 Lieserbrücke, Gewerbestraße 2
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
04762 4369 0





www.wohnherde.at

 **Bestattung Kärnten**

Der letzte Weg bleibt unvergessen ...
Jeder Mensch ist wertvoll.
Abschied mit Kultur!

Rat und Hilfe im Trauerfall, auch bei Ihnen zu Hause.
Sorgen Sie vor!
Wir beraten Sie einfühlsam und diskret.

T 050 199 - 6688
E feistritz@bestattung-kaernten.at

Besuchen Sie auch unser kostenloses Kondolenzportal:
www.pax-requiem.at

www.bestattung-kaernten.at



GO-MOBIL®

0664 / 603 603
+PLZ der Gemeinde

FÜR SIE UND DIE REGION



1430 GO-MOBIL®-Mitgliedsbetriebe
in Kärnten **erwarten Sie gerne!**

**Wirtschaft und Kunden
im Ort verbunden
DANKE GO-MOBIL®!**

**GO
MOBIL**

GO-MOBIL® - hält uns zusammen!

